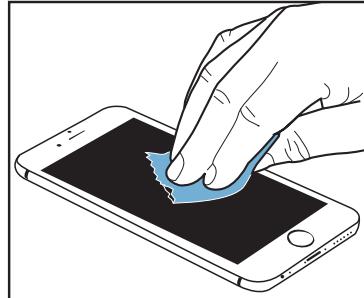


> INSTRUCTIONS

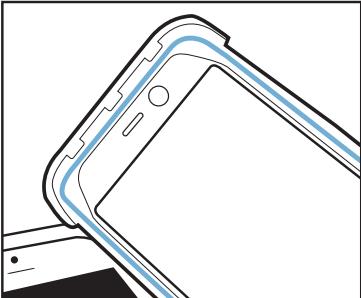
THULE®
SWEDEN

INSTALLATION

 Thule.com/ThuleAtmosX5Installation



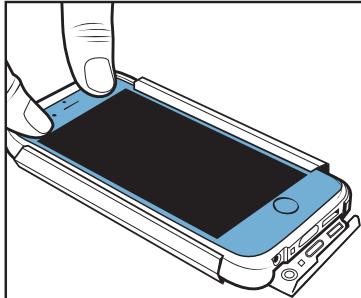
- 1 Thoroughly clean your phone screen with microfiber cloth, removing all dust and fingerprints.



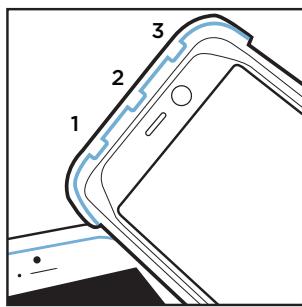
- 2 Inspect underside of faceplate and remove any debris.



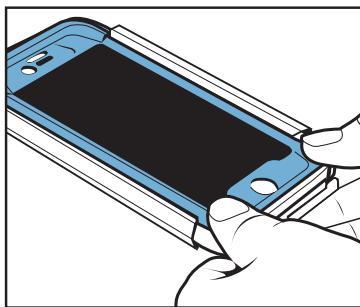
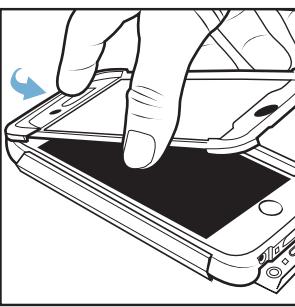
- 3 Slide phone into case bottom end first, maintaining alignment of foam pad.



- 4 Use thumbs to snap opposite side of phone into case.



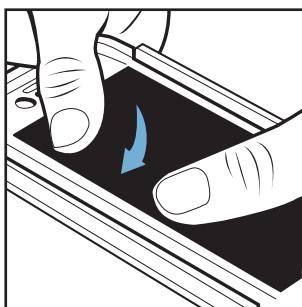
- 5 Find 3 notches along underside of faceplate. Align notches along top edge of case. Press down to engage notches with case.



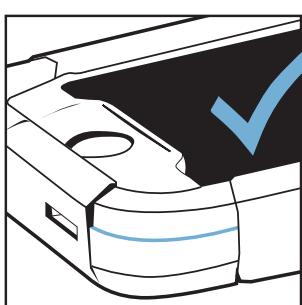
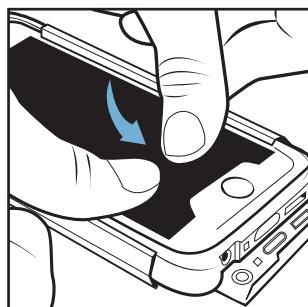
- 6 Snap bottom corner of the faceplate onto the main case body until you hear an audible "click". Repeat on other corner.



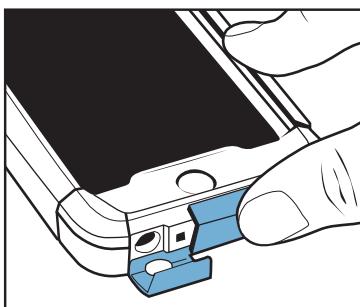
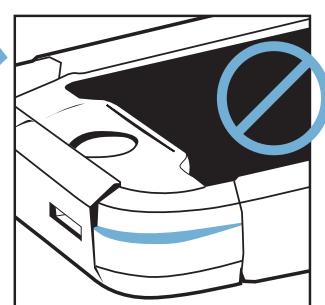
- 7 Snap side hinge on until you hear an audible "click". Repeat on other side.



- 8 Slide thumbs down faceplate, purging air from inside case and establishing flush contact between protective film and phone screen.

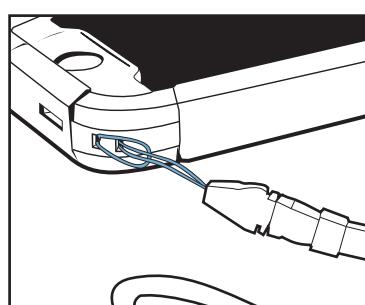


- 10 Ensure all edges are flush.



- 9 Snap bottom hinges on until you hear an audible "click".

OPTIONAL



- Thread the lanyard through holes on bottom right corner. Loop back through and pull tight.

INSTALLATION

FRA Instructions Installation **1** Nettoyer soigneusement l'écran du téléphone à l'aide d'un chiffon microfibre pour retirer les poussières et les traces de doigts. **2** Examiner le dessous de la façade pour s'assurer que le joint est exempt de tout débris. **3** Faire glisser le téléphone dans la partie inférieure de la coque tout d'abord, en maintenant le coussinet de mousse correctement aligné. **4** Presser avec les pouces de chaque côté du téléphone pour l'emboîter dans la coque. **5** Vous trouverez 3 encoches sur le bord de la partie arrière de la façade. Alignez les encoches avec l'extrémité supérieure de la coque. Appuyez pour emboîter la coque dans les encoches. **6** Presser la partie inférieure de la façade dans le corps principal de la coque jusqu'à entendre un « clic ». Répéter l'opération pour la partie supérieure. **7** Presser la jointure latérale jusqu'à entendre un « clic ». Répéter l'opération pour l'autre côté. **8** Glisser les pouces vers le bas de la façade, en prenant soin de chasser l'air à l'intérieur de la coque et d'aligner parfaitement le film de protection avec l'écran du téléphone **9** Presser les jointures inférieures jusqu'à entendre un « clic ». **10** S'assurer que tous les bords sont alignés.

ESP Instalación **1** Limpie concienzudamente la pantalla de su teléfono con un paño de microfibra, y elimine el polvo y las huellas. **2** Inspeccione debajo de la parte frontal para asegurarse de que esté libre de suciedad. **3** Deslice el teléfono en el extremo inferior del protector en primer lugar, manteniendo la alineación del acolchado de espuma. **4** Utilice los pulgares para encajar los lados opuestos del teléfono en la carcasa. **5** Localice 3 muescas en la zona inferior de la parte delantera. Alinee las muescas en el borde superior de la carcasa. Presione para encajar las muescas con la carcasa. **6** Encaje la esquina inferior de la parte frontal en el cuerpo principal de la carcasa hasta que se escuche claramente que ha encajado. Repita la operación en la otra esquina. **7** Encaje la bisagra lateral hasta que se escuche claramente que ha encajado. Repita la operación en el otro lado. **8** Deslice los pulgares hacia abajo por la parte frontal, eliminando el aire del interior del protector y estableciendo un contacto alineado entre la película protectora y la pantalla del teléfono **9** Encaje las bisagras inferiores hasta que se escuche claramente que han encajado. **10** Asegúrese de que todos los bordes queden a ras.

DEU Anleitung **1** Reinigen Sie Ihr Telefon sorgfältig mit einem Mikrofasertuch, entfernen Sie Staub und Fingerabdrücke. **2** Prüfen Sie die Unterseite des Covers, um sicherzustellen, dass sich dort kein Schmutz befindet. **3** Lassen Sie das Mobilfunkgerät zuerst in den unteren Teil der Hülle gleiten und behalten Sie dabei die Ausrichtung der Schaumstoffeinlage bei. **4** Verwenden Sie Ihre Daumen, um die gegenüberliegende Seite des Telefons in das Case einschnappen zu lassen. **5** Suchen Sie die 3 Ausparungen an der Unterseite des Covers. Positionieren Sie die Aussparungen parallel über der Case-Oberkante. Drücken Sie auf das Cover, damit es in das Case einrastet. **6** Lassen Sie die untere Ecke des Covers in das Gehäuse des Haupt-Cases einrasten, bis Sie ein deutliches „Klicken“ hören. Wiederholen Sie diese Vorgehensweise an der anderen Seite. **7** Lassen Sie das seitliche Scharnier einrasten, bis Sie ein deutliches „Klicken“ hören. Wiederholen Sie diese Vorgehensweise an der anderen Seite. **8** Lassen Sie die Daumen entlang der Abdeckung hinab gleiten, um die Luft aus der Hülle zu entfernen und so einen bündigen Kontakt zwischen dem Schutzfilm und dem Display des Mobilgeräts herzustellen **9** Lassen Sie die unteren Scharniere einrasten, bis Sie ein deutliches „Klicken“ hören. **10** Versichern Sie sich, dass alle Ecken bündig abschließen.

ITL Installazione **1** Pulire attentamente lo schermo del telefono con un panno in microfibra, per eliminare tutta la polvere e le impronte digitali. **2** Ispezionare la parte inferiore della mascherina per assicurarsi che guarnizione sia perfettamente pulita. **3** Inserire il telefono nella custodia iniziando dal lato inferiore, mantenendo l'inserto in schiuma allineato. **4** Inserire il lato opposto del telefono nella custodia, aiutandosi con i pollici. **5** Individua le 3 tacche sul lato inferiore della mascherina. Allinea le tacche al bordo superiore della custodia. Premi per agganciarle alla custodia. **6** Agganciare un angolo inferiore della mascherina sulla custodia fino a sentire un "clic". Ripetere con l'altro angolo. **7** Agganciare una protezione laterale fino a sentire un "clic". Ripetere con l'altro lato. **8** Far scorrere i pollici verso il basso sulla mascherina frontale, facendo fuoriuscire l'aria dalla custodia per far aderire completamente la pellicola protettiva allo schermo del telefono **9** Agganciare le protezioni inferiori fino a sentire un "clic". **10** Assicurarsi che tutti i bordi siano allineati.

简 安装 **1**用超细纤维布彻底清洁您的手机屏幕，清除所有灰尘和指纹。**2**检查保护膜的底面，确保密封处无细碎杂质。**3**先将手机滑入保护壳底端，确保与泡沫垫对齐。**4**用拇指将手机另一侧压入保护套。**5**找到保护膜底部的3个槽口。将槽口与保护套的顶边对齐。向下按压以使槽口与保护套啮合。**6**将保护膜的一侧底角与保护套主体捏合，直到您听到“咔哒”一声。对另一侧底角重复此动作。**7**捏合侧边合页直到您听到“咔哒”一声。对另一侧重复此动作。**8**拇指按压保护膜并向下滑动，排出内壳中的空气，使保护膜和手机屏幕贴紧。**9**捏合底部合页直到您听到“咔哒”一声。**10**确保所有边缘齐平。

OPTIONAL

FRA Enfiler le cordon dans les trous situés dans le coin inférieur droit. Faire une boucle et serrer fermement.

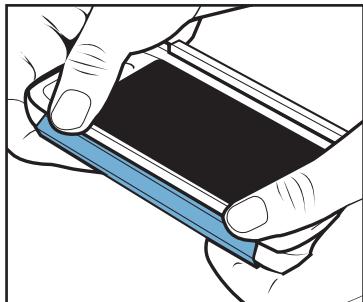
ESP Opcional / Ensarte el cordón a través de los agujeros de la esquina derecha inferior. Pase la punta a través del lazo y apriete.

DEU Optional / Fädeln Sie das Trageband durch die Löcher in der unteren rechten Ecke. Führen Sie es zurück durch die Schlaufe und ziehen Sie es fest.

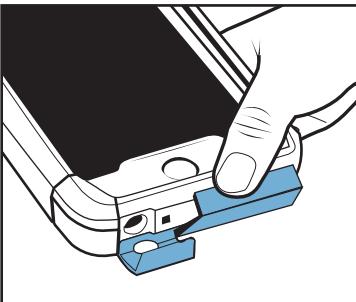
ITL Opzionale / Far passare il cordino attraverso i fori nell'angolo inferiore destro. Farlo passare attraverso il cappio e stringere.

简 选配 / 将挂绳穿过右下角的小孔。再反过来穿过绳套，然后拉紧。

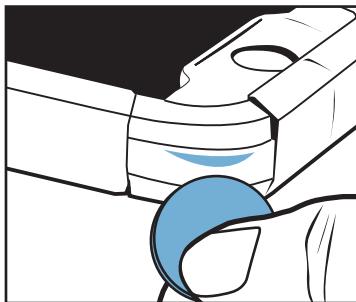
REMOVAL



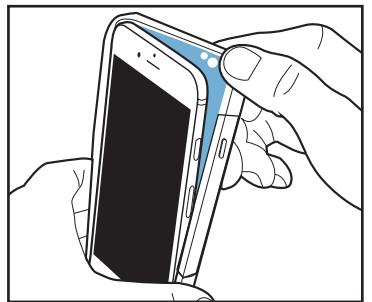
1 Push simultaneously on both ends of the side hinge until you hear an audible “click”. Repeat on other side. (Note: Hinges do not lay flat. DO NOT FORCE!)



2 Unsnap bottom port hinges until you hear an audible “click”.



3 Holding in one hand, insert finger tip or coin into the built-in notch on the bottom left of the case, pulling away from case to pop faceplate off of the main body.



4 Pry case away from phone at top corners until loose enough to pull device out.

FRA **1** Appuyer simultanément sur chaque extrémité de la jointure latérale jusqu'à entendre un « clic ». Répéter l'opération pour l'autre côté. (Remarque : Les jointures ne se posent pas à plat. NE PAS FORCER !) **2** Détacher les jointures inférieures des ports jusqu'à entendre un « clic ». **3** En tenant l'appareil d'une main, placer le bout du doigt ou une pièce de monnaie dans l'encoche intégrée du coin inférieur gauche de la coque, en poussant depuis la coque pour dégager la façade du corps principal de la coque. **4** Détacher la coque du téléphone depuis un coin supérieur jusqu'à ce qu'elle soit suffisamment desserrée pour en extraire l'appareil.

ESP **1** Para retirar / Empuje simultáneamente ambos extremos de la bisagra lateral hasta que se escuche claramente que han encajado. Repita la operación en el otro lado. (Nota: Las bisagras no quedan planas. NO LAS FUERCE.) **2** Suelte las bisagras inferiores de los puertos hasta que se escuche claramente que se han desencajado. **3** Mientras sostiene con una mano, introduzca la punta del dedo o una moneda en la muesca incorporada a la parte inferior de la carcasa, separando la carcasa para desprender la parte frontal del cuerpo principal. **4** Tire de la carcasa para separarla del teléfono en la esquina superior hasta que esté suficientemente floja para poder sacar el dispositivo.

DEU **1** Entfernen / Drücken Sie gleichzeitig auf beide Enden des seitlichen Scharniers, bis Sie ein deutliches „Klicken“ hören. Wiederholen Sie diese Vorgehensweise an der anderen Seite. (Hinweis: Scharniere liegen nicht flach. KEINE KRAFT ANWENDEN!). **2** Lassen Sie die unteren Port-Scharniere ausrasten, bis Sie ein deutliches „Klicken“ hören. **3** Halten Sie das Telefon in einer Hand und führen Sie eine Fingerspitze oder eine Münze in die links in das Case eingebaute Kerbe ein. Ziehen Sie dabei am Case, sodass sich das Cover vom Haupt-Case löst. **4** Lösen Sie das Case an der oberen Ecke vom Telefon, bis das Gerät herausgenommen werden kann.

ITL **1** Rimozione / Premere simultaneamente alle estremità di una protezione laterale fino a sentire un “click”. Ripetere con l’altro lato. (Nota: Le protezioni laterali non si aprono completamente. NON SFORZARLE!) **2** Sganciare le protezioni inferiori fino a sentire un “clic”. **3** Tenendo la custodia con una mano, inserire unghia o una moneta nella tacca in basso a sinistra della custodia, e sollevare la mascherina finché non si sgancia dal corpo principale. **4** Far leva sulla custodia e rimuovere il dispositivo.

简 **1** 移除 / 同时按压侧边合页的两端，直达您听到“咔哒”一声。对另一侧重复此动作。（注意：合页不能放平。勿用强力！）
2 断开底部端口合页直到您听到“咔哒”一声。**3** 一只手握住，另一只手用指尖或硬币插入保护套左侧底部的内置槽口，将保护膜拉出，使其脱离保护套主体
4 从手机的顶角位置断开保护套，直到能抽出手机。

See full warranty info: Thule.com / Consultez les informations de garantie complètes: Thule.com / Ver la información completa de la garantía: Thule.com / Siehe vollständige Garantieinformationen: Thule.com / Consultare la versione integrale della garanzia: Thule.com / 查看完整保修信息: Thule.com

Contact Thule Customer Service for assistance: www.thule.com / Si vous avez besoin d'aide, contactez le service à la clientèle de Thule : Thule.com / Para obtener asistencia, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Thule en: Thule.com / Wenden Sie sich für Unterstützung an den Thule-Kundendienst: Thule.com / Contattare il Servizio Clienti Thule per ricevere assistenza: Thule.com / 若需帮助，请联系 Thule 客服中心：Thule.com

Failure to follow instructions may result in damage or destruction of your case or device and void the warranty / Ne pas respecter ces instructions peut entraîner des dommages ou la destruction de votre étui ou de votre dispositif et invalider la garantie / Si no sigue las instrucciones podría provocar daños o destruir su carcasa o dispositivo, y esto anularía la garantía / Eine Nichtbeachtung der Anweisungen kann zur Beschädigung oder Zerstörung Ihrer Hülle oder Ihres Geräts führen und die Garantie nichtig machen / L'inosservanza delle istruzioni può causare danni o la rottura della custodia o del dispositivo e l'invalidamento della garanzia / 如果不遵照说明，可能会导致保护套或设备受损或破裂，并使保修失效

TROUBLESHOOTING

ENG Gap between faceplate and phone screen is interfering with touchscreen performance.

Refer to step 8. Removal of air between faceplate and screen is critical to establish flush contact with the screen, achieving proper touchscreen response. Repeat procedure as needed.

Microphone sound is muffled, making it difficult for other person to hear you when on a phone call.

Refer to installation step 3. A small foam pad inside the bottom portion of the case directs sound toward the microphone. Make sure the foam pad is compressed evenly and not misaligned so that it does not block the path for the sound. Proper alignment should result in acceptable sound clarity, with a small decrease in volume to be expected due to the waterproof materials of the case.

Speaker volume is muffled.

Some decrease in volume can be expected because of the waterproof membrane, the durable materials and the design of the case that provide superior protection to your phone.

FRA Un espace entre la façade et l'écran du téléphone perturbe la fonction tactile

Consulter l'étape no 8. Le retrait de l'air entre la façade et l'écran est une étape critique pour obtenir un alignement parfait avec l'écran, et ainsi garantir que l'écran tactile fonctionne correctement. Recommencer l'opération, le cas échéant.

Le son du microphone est étouffé et il est difficile pour vos interlocuteurs de vous entendre lors d'un appel

Consulter l'étape d'installation no 3. Un petit bloc de mousse à l'intérieur de la partie inférieure de la coque oriente le son vers le microphone. S'assurer que le bloc de mousse est uniformément comprimé et qu'il n'est pas décalé, de sorte qu'il ne gêne pas la trajectoire du son. Un bon alignement doit entraîner un son d'une clarté satisfaisante, avec un volume légèrement réduit en raison des matériaux de la coque résistants à l'eau.

Le volume des haut-parleurs est étouffé.

Il est possible de constater une certaine baisse de volume en raison de la membrane imperméable, des matériaux durables et de la conception de la coque employés pour mieux protéger votre téléphone.

ESP El espacio entre la parte frontal y la pantalla del teléfono interfiere en el rendimiento de la pantalla táctil.

Vaya al paso 8. La eliminación del aire entre la parte frontal y la pantalla es muy importante para establecer un contacto alineado con la pantalla, permitiendo así que la pantalla táctil responda de la forma esperada. Repita el procedimiento si es necesario.

El sonido del micrófono es amortiguado, lo que hace difícil que la otra persona escuche bien durante una llamada.

Vaya al paso de instalación 3. Un pequeño acolchado de espuma en el interior del extremo inferior del protector dirige el sonido hacia el micrófono. Asegúrese de que el acolchado de espuma esté comprimido de manera uniforme y no esté desalineado, de forma que no bloquee la trayectoria del sonido. La alineación adecuada hará que la claridad del sonido sea aceptable, con un pequeño descenso del volumen debido a los materiales resistentes al agua del protector.

El volumen del altavoz es amortiguado.

Es normal un volumen un poco más bajo debido a la membrana de resistencia al agua, los materiales resistentes y el diseño del protector que proporciona una protección superior al teléfono.

DEU Zwischenräume zwischen der Abdeckung und dem Display des Mobilgeräts beeinträchtigen die Leistungsfähigkeit des Touchscreens.

Beziehen Sie sich auf Schritt 8. Die Beseitigung von Luft zwischen der Abdeckung und der Anzeige ist für die Herstellung eines bündigen Kontakts mit dem Display entscheidend. Dadurch kann eine einwandfreie Touchscreen-Reaktion erreicht werden. Den Vorgang bei Bedarf wiederholen.

Der Ton des Mikrofons ist gedämpft, daher ist es für die andere Person schwierig, Sie während eines Telefonats zu hören.

Beziehen Sie sich auf Installationsschritt 3. Ein kleines Schaumstoffkissen im unteren Teil der Hülle leitet den Schall in Richtung des Mikrofons. Vergewissern Sie sich, dass das Schaumstoffkissen gleichmäßig komprimiert ist, damit es den Schallweg nicht behindert. Eine ordnungsgemäße Ausrichtung resultiert in einer akzeptablen Tonqualität, wobei eine geringe Verringerung der Lautstärke aufgrund der wasserfesten Materialien der Hülle zu erwarten ist.

Lautsprecherstärke ist gedämpft.

Eine gewisse Verringerung der Lautstärke ist aufgrund der wasserfesten Membran, der beständigen Materialien und des Designs der Hülle, die einen besseren Schutz für Ihr Mobilgerät bietet, zu erwarten.

ITL La presenza di spazio tra la mascherina frontale e lo schermo del telefono interferisce con le prestazioni del touchscreen.

Fare riferimento al passaggio 8. L'assenza di aria tra la mascherina frontale e lo schermo è di importanza critica per garantire il corretto funzionamento del touchscreen. Ripetere la procedura se necessario.

Il suono del microfono è ovattato e rende difficile per l'altra persona sentire correttamente durante le chiamate.

Fare riferimento al passaggio 3. Un cuscinetto in schiuma all'interno della parte inferiore della custodia dirige il suono verso il microfono. Assicurarsi che cuscinetto in schiuma sia compresso in modo uniforme e correttamente allineato, in modo da non bloccare il percorso del suono. Un corretto allineamento risulta in una accettabile chiarezza del suono, con una lieve riduzione del volume dovuta ai materiali impermeabili della custodia.

Il volume dell'altoparlante è ridotto.

È normale una lieve riduzione del volume dovuta alla membrana impermeabile, i materiali resistenti ed il design della custodia che forniscono una protezione superiore per il telefono.

简 保护膜和手机屏幕之间的空隙干扰触屏性能

参见第 8 步。除去保护膜和手机屏幕之间的空气至关重要，这有利于确保保护膜和手机屏幕贴紧，让触摸屏响应迅速。根据需要重复相关操作。

麦克风声音模糊，通话时对方难以听清楚您所说的话。

参见安装步骤第 3 步。保护壳底部内侧的小海绵垫可将声音引导至麦克风。确保压平并对齐海绵垫，以免阻挡声音的传播路径。

准确对齐可确保发音清晰可辨，但由于保护壳防水材料的影响，音量会有所降低。

扬声器发出的声音不清晰

保护壳的防水膜、耐用材料和设计可为您的手机提供卓越的保护，但音量可能会有所降低。